

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

3000 series

Quick start guide

PHILIPS



EN Before using your product, read all accompanying safety information

DE Lesen Sie vor Verwendung dieses Produkts alle begleitenden Sicherheitsinformationen.

FR Avant d'utiliser votre produit, lisez l'intégralité des consignes de sécurité jointes.

NL Lees voordat u het product gaat gebruiken eerst alle bijbehorende veiligheidsinformatie.

IT Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le relative informazioni sulla sicurezza.

ES Antes de usar el producto, lea toda la información de seguridad adjunta.

PT Antes de utilizar o produto, leia todas as informações de segurança que o acompanham.

DA Læs alle medfølgende sikkerhedsoplysninger; inden du tager produktet i brug.

SV Innan du använder produkten ska du läsa all tillhörande säkerhetsinformation.

NO Les all vedlagt sikkerhetsinformasjon før du bruker produktet.

FI Lue kaikki turvallisuuksiedot ennen tuotteen käyttöä.

EL Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφαλείας.

RU Перед тем как использовать это изделие, ознакомьтесь с информацией, касающейся безопасности.

PL Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

HU A termék használatá előtt alaposan olvassa el a mellékelt biztonsági tudnivalókat.

SK Pred použitím produktu si prečítajte všetky sprievodné bezpečnostné informácie.

CS Před použitím produktu si přečtěte doprovodné bezpečnostní informace.

TR Ürününüzü kullanmadan önce ilgili tüm güvenlik bilgilerini okuyun

SL Pred uporabo izdelka preberite vse priložene varnostne informacije.

RO Înainte de a utiliza acest produs, citiți toate informațiile de siguranță care îl însoțesc.

SR Pre nego što počnete da koristite proizvod, pročitajte sve prateće informacije o bezbednosti.

HR Prije korištenja proizvoda pročitajte sve popratne sigurnosne informacije.

BG Прочетете цялата приложена към продукта информация за безопасност, преди да го използвате.

ET Enne toote kasutamist lugege läbi kogu kaasasolev ohutus-teave.

LV Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visu sniegto drošības informāciju.

LT Prieš naudodami gaminį perskaitykite visą pridėtą saugos informaciją.

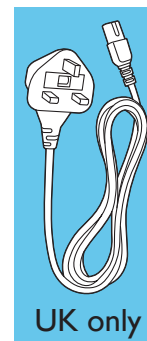
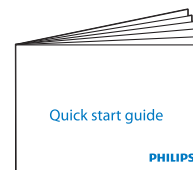
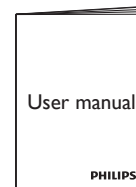
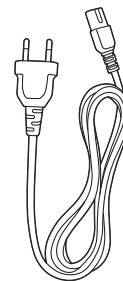
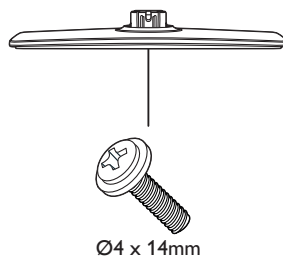
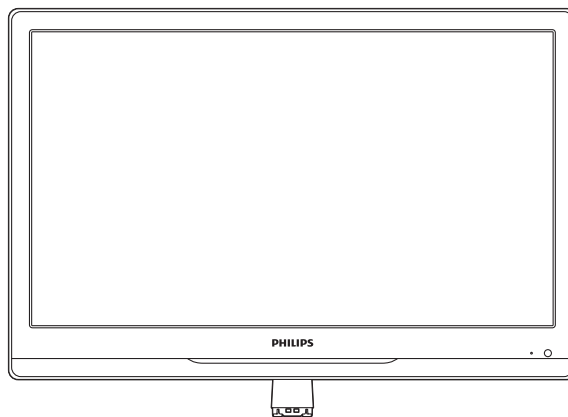
KK Бұйымды пайдаланбас бұрын барлық берілген қауіпсіздік ақпаратын оқып шығыңыз.

UK Перед початком роботи прочитайте всю супутню інформацію про безпеку.

AR قبل استخدام المنتج الخاص بكم، يرجى قراءة كافة معلومات الأمان المرفقة مع المنتج



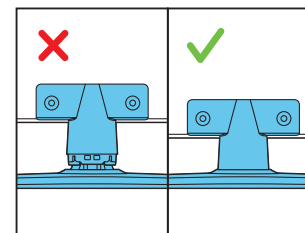
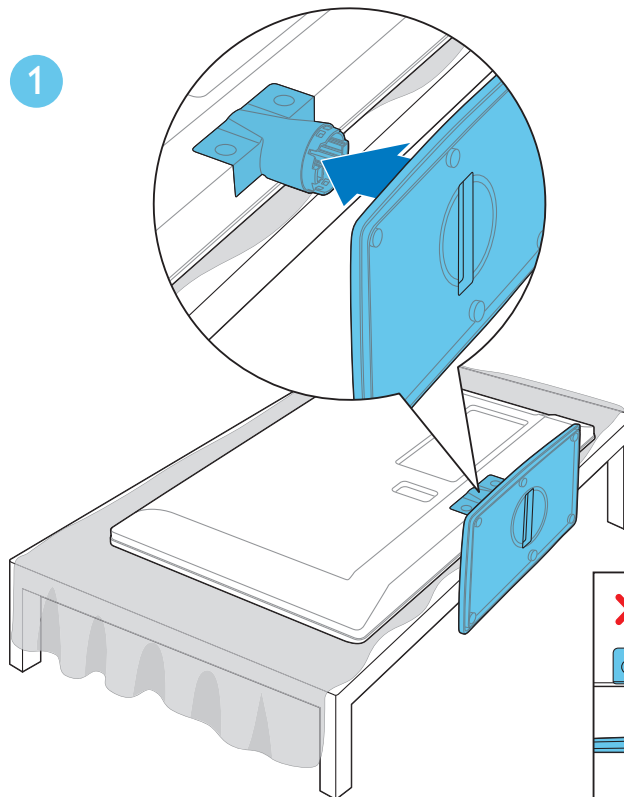
- EN** What's in the box
DE Lieferumfang
FR Contenu de l'emballage
NL Wat zit er in de doos?
IT Contenuto della confezione
ES Contenido de la caja
PT Conteúdo da embalagem
DA Hvad er der i kassen
SV Förpackningens innehåll
NO Innholdet i esken
FI Toimituksen sisältö
EL Περιεχόμενα συσκευασίας
RU Комплект поставки
PL Zawartość opakowania
HU A doboz tartalma
SK Čo je v balení?
CS Obsah dodávky
TR Kutuda neler var
SL Kaj je v škatli
RO Ce se află în cutie
SR Šta je u kutiji?
HR Što se nalazi u kutiji
BG Какво има в кутията
ET Kasti sisu
LV Komplektācija
LT Kas yra rinkinyje
KK Қорап ішіндегі заттар
UK Комплектація упаковки
AR محتويات العبوة



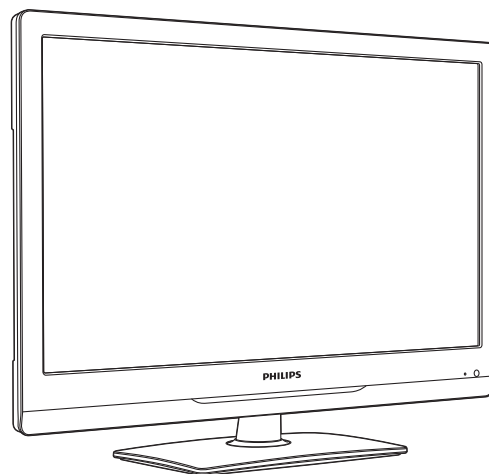
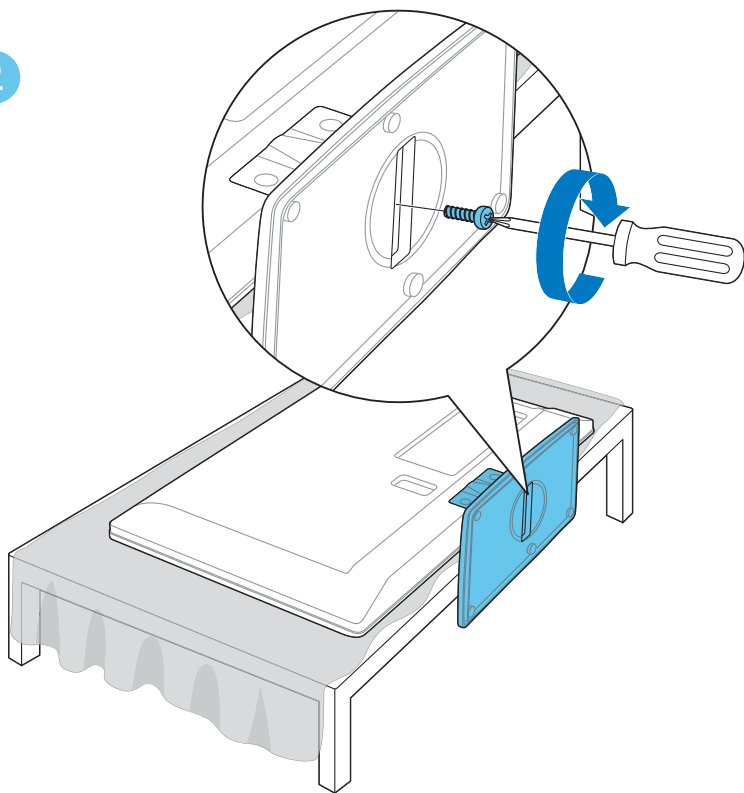
1



- EN** Mount the stand
DE Standfuß montieren
FR Montage du support
NL De standaard bevestigen
IT Montaggio del supporto
ES Montaje del soporte
PT Montar o suporte
DA Monter foden
SV Montera stativet
NO Monter stativet
FI Telineen kiinnittäminen
EL Τοποθέτηση βάσης
RU Установка подставки
PL Mocowanie podstawy
HU Az állvány felszerelése
SK Upevnenie stojana
CS Namontujte podstavec
TR Standi monte etme
SL Namestite stojalo
RO Montați suportul
SR Montirajte postolje
HR Montiranje stalka
BG Монтиране на стойката
ET Paigaldage alusele
LV Uzstādiet statīvu
LT Stovo montavimas
KK Тіреуішін орнату
UK Монтування підставки
AR تثبيت الحامل



2



2

EN Connect

DE Anschließen

FR Connexion

NL Aansluiten

IT Collegamento

ES Conexión

PT Ligar

DA Tilslut

SV Ansluta

NO Koble til

FI Liitännät

EL Σύνδεση

RU Подключение

PL Podłączenie

HU Csatlakoztatás

SK Pripojení

CS Pripojenie

TR Povezivanje

SL Priključitev

RO Conectare

SR Povezivanje

HR Свързване

BG Ūhendage

ET Izveidojiet savienojumu

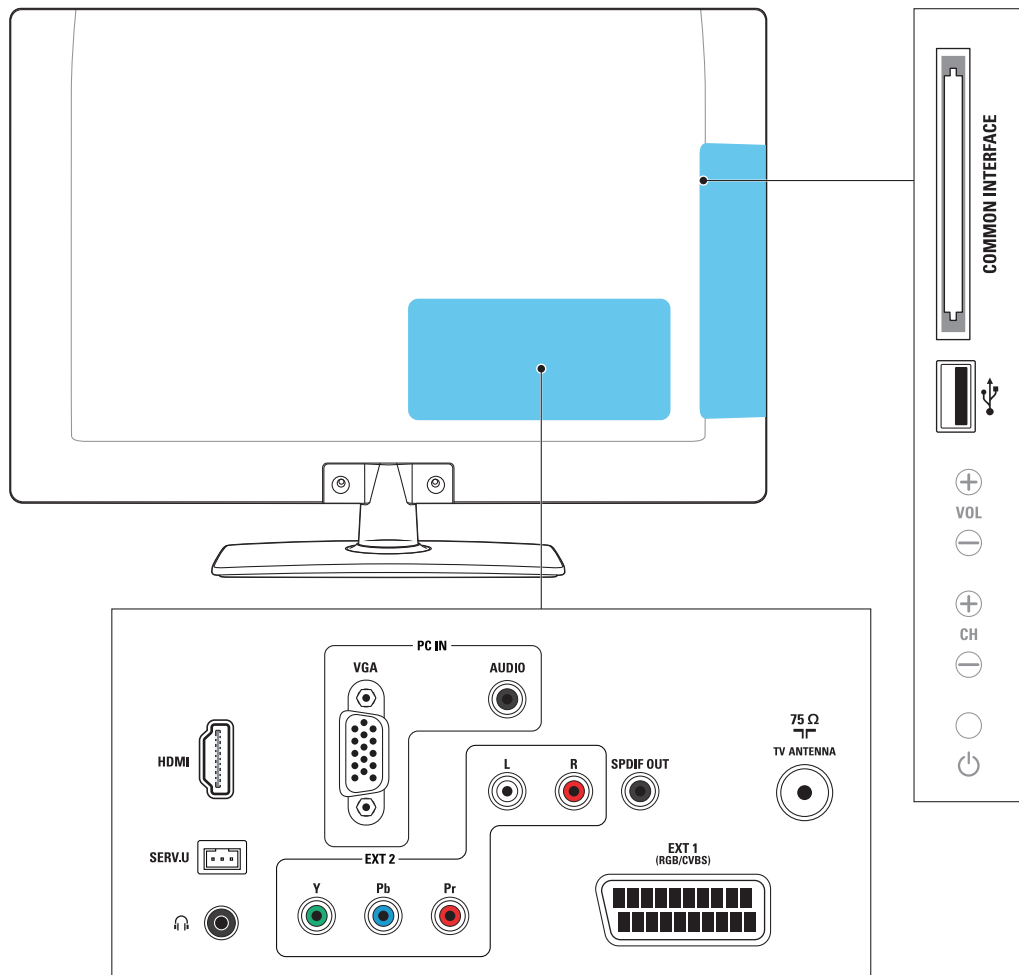
LV Pijungimas

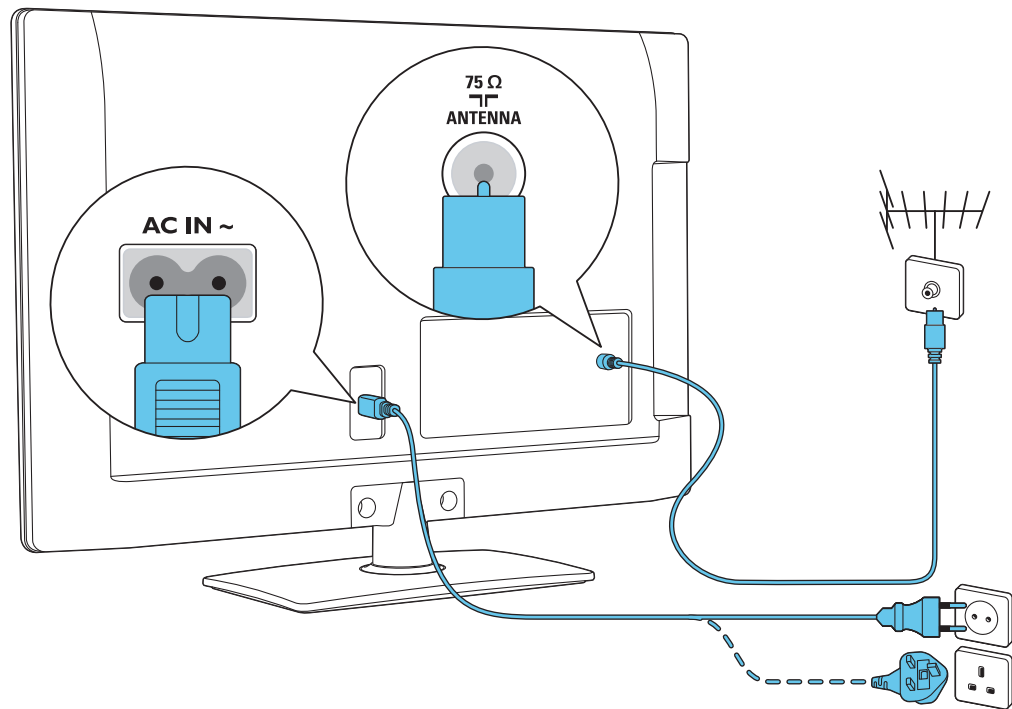
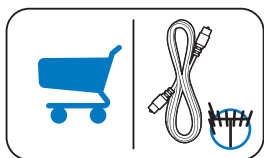
LT Жалғай

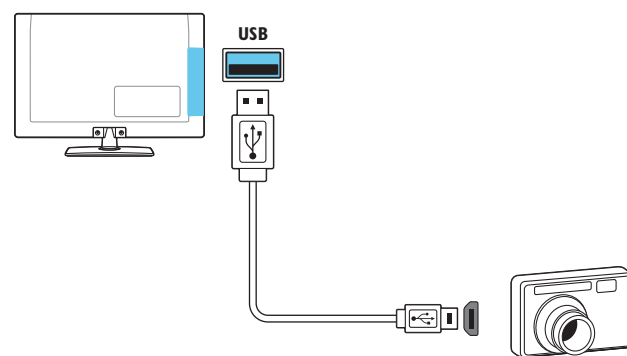
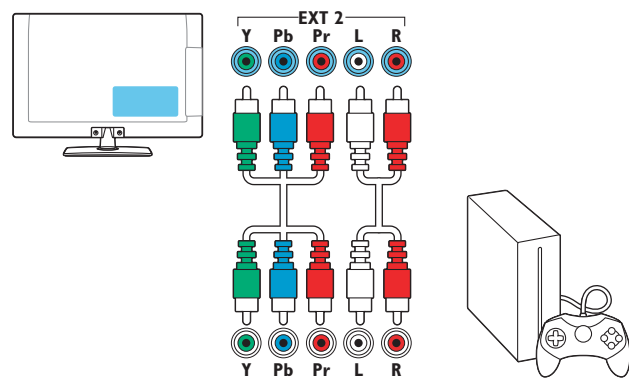
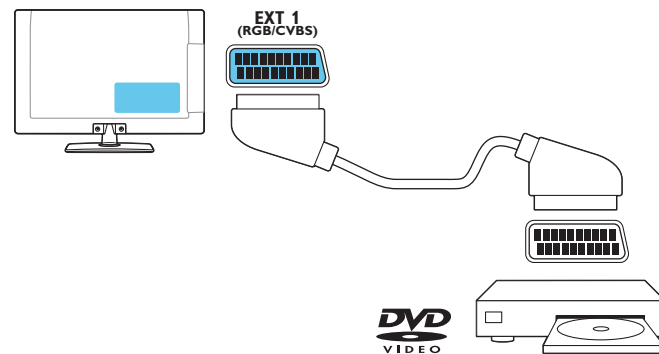
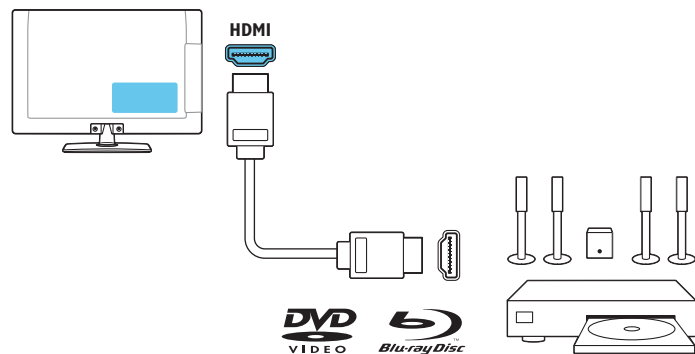
KK Бағланти

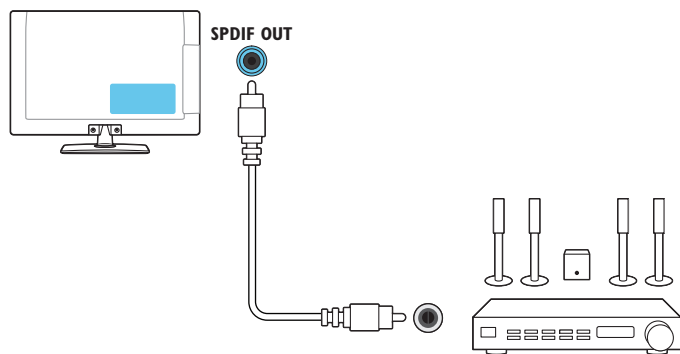
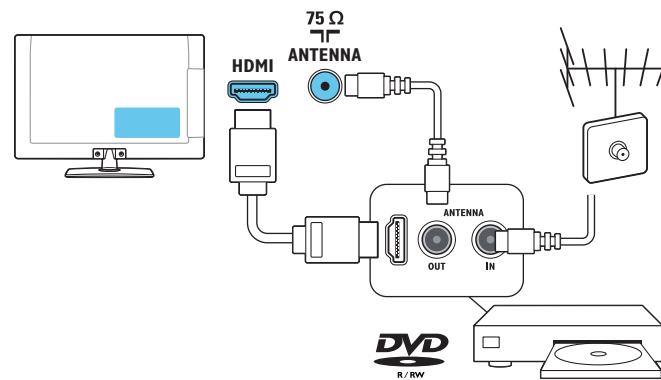
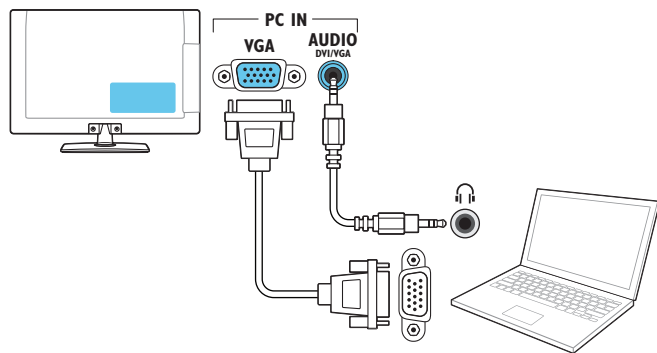
UK Підключення

التوصيل **AR**



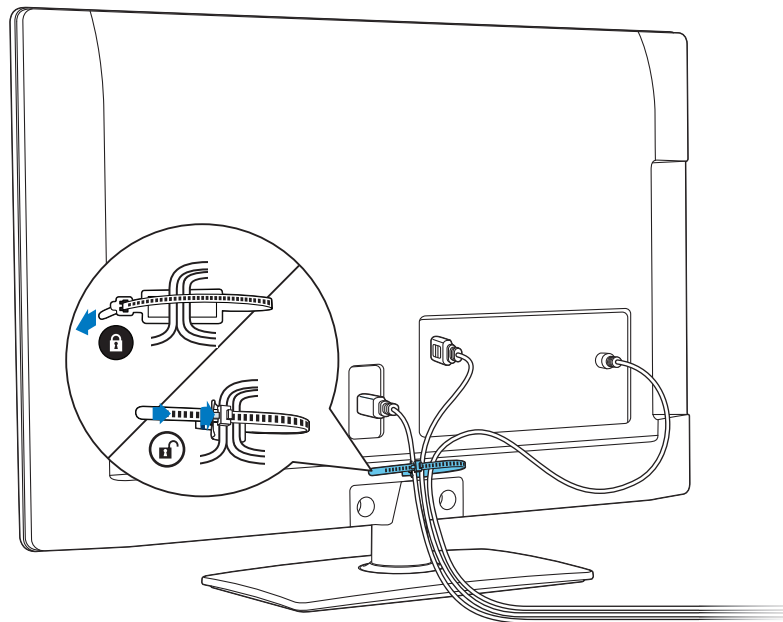






3

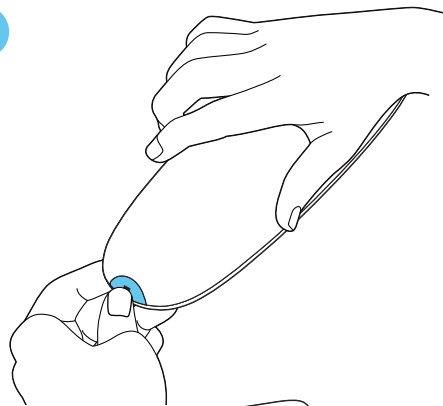
- EN** Manage cables
DE Kabel managen
FR Gestion des câbles
NL Kabels beheren
IT Gestione dei cavi
ES Manejo de los cables
PT Gerir os cabos
DA Håndter kabler
SV Hantera kablar
NO Ordne kablene
FI Kaapeliin hallinta
EL Διαχείριση καλωδίων
RU Установка кабелей
PL Układanie przewodów
HU Kábelek elvezetése
SK Usporiadanie káblov
CS Správa kabelů
TR Kabloları yönetme
SL Napeljite kable
RO Verificati cablurile
SR Upravljanje kablovima
HR Rukovanje kabelima
BG Боравене с кабелите
ET Hallake kaableid
LV Pieslēdziet kabelus
LT Kabelių jungimas
KK Кабельдерін реттеу
UK Поводження з кабелями
AR التعامل مع الكابلات



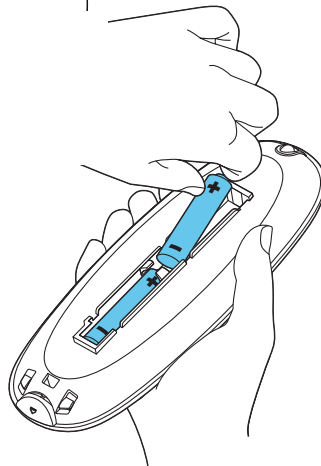
4

- EN** Insert batteries
DE Batterien einsetzen
FR Insertion des piles
NL Batterijen plaatsen
IT Inserimento delle batterie
ES Insertar pilas
PT Inserir baterias
DA Isæt batterier
SV Hantera kablar
NO Sett inn batteriene
FI Paristojen asettaminen paikoilleen
EL Εισαγωγή μπαταριών
RU Установка элементов питания
PL Wkładanie baterii
HU Elemek behelyezése
SK Vloženie batérií
CS Vložte baterie
TR Pilleri takma
SL Vstavite baterije
RO Introduceți bateriile
SR Ubacite baterije
HR Umetanje baterija
BG Поставяне на батериите
ET Sisestage patareid
LV Ievietojiet baterijas
LT Baterijų įdėjimas
KK Батареяларын салу
UK Встановлення батарей
 إدخال البطاريات **AR**

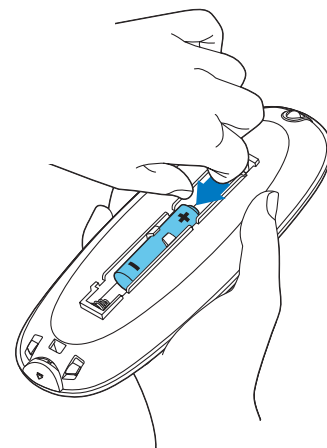
1



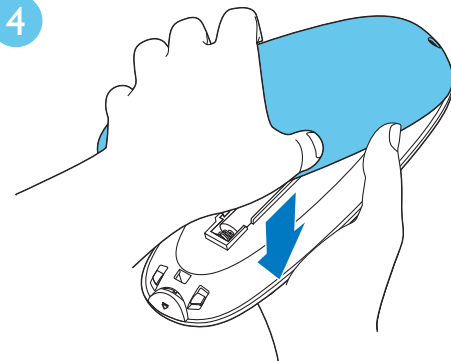
3



2

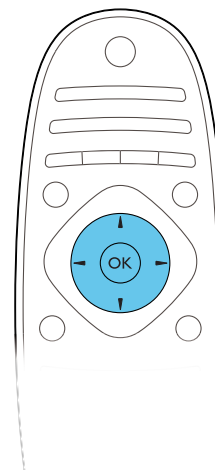
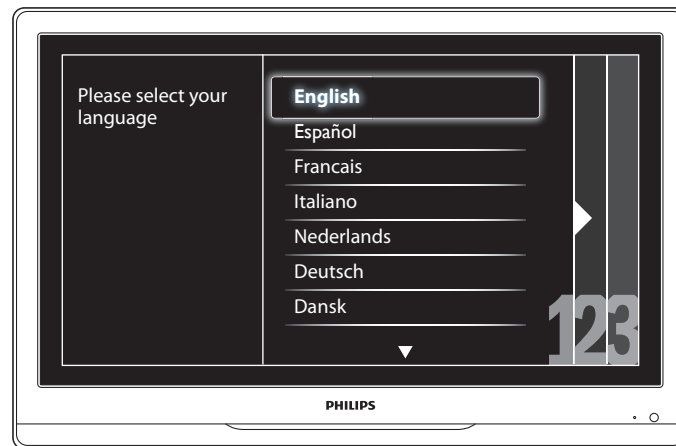


4



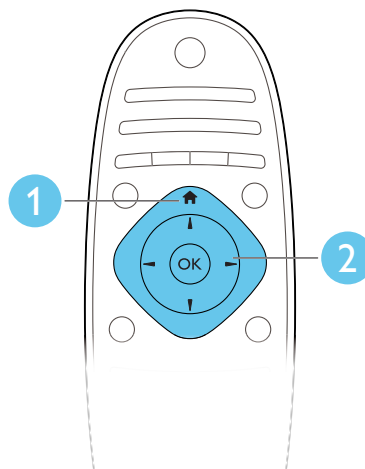
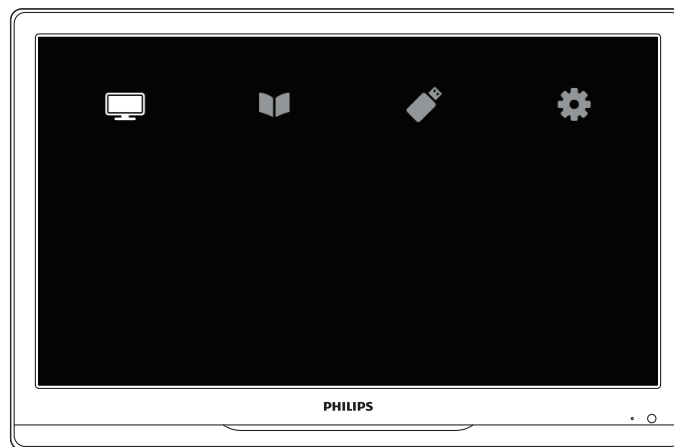
5

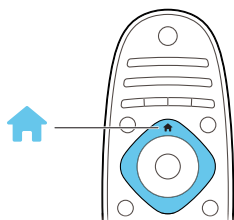
- EN** Select your language and follow the onscreen instructions
- DE** Wählen Sie Ihre Sprache und folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm
- FR** Sélectionnez votre langue et suivez les instructions à l'écran
- NL** Selecteer uw taal en volg de instructies op het scherm
- IT** Selezionare la lingua e seguire le istruzioni a video
- ES** Seleccione su idioma y siga las instrucciones en pantalla
- PT** Selecionar o idioma e seguir as instruções no ecrã
- DA** Vælg sprog, og følg instruktionerne på skærmen
- SV** Kontrollera att strömbrytaren är på
- NO** Velg språk og følg instruksjonene på skjermen
- FI** Valitse kieli ja toimi näyttöön tulevien ohjeiden mukaan
- EL** Επιλέξτε γλώσσα και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη
- RU** Выберите язык и следуйте инструкциям на экране
- PL** Wybierz język i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie
- HU** Válassza ki a nyelvet, és kövesse a képernyőn látható utasításokat
- SK** Vyberte jazyk a postupujte podľa pokynov na obrazovke
- CS** Vyberte jazyk a postupujte dle pokynů na obrazovce
- TR** Dili seçin ve ekrandaki talimatları uygulayın
- SL** Izberite jezik in sledite navodilom na zaslonu
- RO** Selectați limba și urmați instrucțiunile de pe ecran
- SR** Izaberite svoj jezik i sledite uputstva na ekranu
- HR** Odaberite svoj jezik i slijedite upute na zaslonu
- BG** Изберете желания език и следвайте инструкциите на екрана
- ET** Valige keel ja järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid
- LV** Atlasiet valodu un ievērojiet ekrānā redzamos norādījumus
- LT** Pasirinkite savo kalbą ir vykdykite instrukcijas ekrane
- KK** Тилди таңдап, экрандағы нұсқауларды орындаңыз
- UK** Виберіть мову і виконуйте екранні вказівки
- TH** เลือกภาษาของคุณและทำตามคำแนะนำบนหน้าจอ
- AR** اختر لغتك و اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة



6

- EN** Watch TV
- DE** Fernsehen
- FR** Regarder la télévision
- NL** Televisiekijken
- IT** Visione dei programmi TV
- ES** Ver la televisión
- PT** Ver televisão
- DA** Se TV
- SV** Titta på TV
- NO** Se på TV
- FI** Katso TV:tä
- EL** Παρακολούθηση τηλεόρασης
- RU** Просмотр телевизора
- PL** Oglądanie telewizji
- HU** TV-nézés
- SK** Sledovanie televízie
- CS** Sledování televizoru
- TR** TV İzleme
- SL** Gledanje televizije
- RO** Vizionarea la televizor
- SR** Gledanje televizije
- HR** Gledanje TV-a
- BG** Гледане на телевизия
- ET** Teleri vaatamine
- LV** Televizora skatīšanās
- LT** TV žiūrėjimas
- KK** Теледидар көрү
- UK** Перегляд телепрограм
- AR** مشاهدة التلفاز





EN Home
Access Home menu

DE Zuhause
Menü "Zuhause"
aufrufen

FR Maison
Accéder au menu
Maison

NL Startpagina
Toegang tot startpagina

IT Home
Accesso al menu Home

ES Casa
Acceder al menú Casa

PT Casa
Acceder ao menu Casa

DA Hjem
Få adgang til menuen
Hjem

SV Hemma
Få åtkomst till menyen
Hem

NO Hjem
Åpne Hjem-menyen

FI Koti
Avaa Koti-valikko

EL Αρχική σελίδα
Πρόσβαση στο αρχικό
μενού

RU Дом
Доступ к меню Дом

PL Dom
Dostęp do menu Dom

HU Otthon
A főmenü elérése

SK Domov
Pristup do ponuky
Domov

CS Doma
Otevření hlavní nabídky

TR Anasayfa
Anasayfa menüsüne
erişin

SL Domače okolje
Premik v začetni meni

RO Acasă
Accesați Meniul Acasă

SR Dom
Pristup meniju Dom

HR Dom
Pristup ročjetnom
izborniku

BG Начало
Достъп до началното
меню

ET Kodu
Juurdepääs menüüsse
Kodu

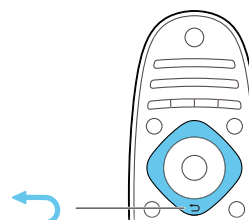
LV Sākums
Piekļūstiet sākuma
izvēlnei

LT Pradžia
Pradžios meniu prieiga

KK Бастапкы
Бастапкы мәзірге кыру

UK Дім
Доступ до головного
меню

القائمة الرئيسية AR
للوصول للقائمة الرئيسية



EN Back
Return to the previous
page

DE Zurück
Zurück zur vorherigen
Seite

FR Retour
Retourner à la page
précédente

NL Terug
Naar vorige pagina
terugkeren

IT Precedente
Tornare alla pagina
precedente

ES Retroceder
Volver a la página
anterior

PT Voltar
Regressar à página
anterior

DA Tilbage
Return to the previous
page

SV Tillbaka
Gå tillbaka till förrige side

NO Tilbake
Gå tilbake til forrige side

FI Palaa
Palaa edelliselle sivulle

EL Πίσω
Επιστροφή στην
προηγούμενη σελίδα

RU Назад
Возврат к предыдущей
странице

PL Wstecz
Wróć do poprzedniej
strony

HU Vissza
Visszatérés az előző
oldalra

SK Späť
Návrat na
predchádzajúcu stranu

CS Zpět
Návrat na předchozí
stránku

TR Arka
Önceki sayfaya dönün

SL Nazaj
Vrnitev na prejšnjo stran

RO Înapoi
Reveniți la pagina
anterioară

SR Pozadi
Povratak na prethodnu
stranicu

HR Prethodna
Povratak na prethodnu
stranicu

BG Назад
Връщане към
предишното меню

ET Tagasi
Tagasi eelmisele lehele

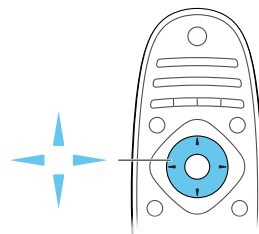
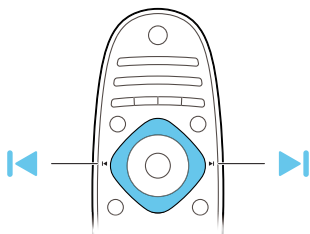
LV Atpakaļ
Atgriezieties iepriekšējā
lapā

LT Atgal
Grįžimas į ankstesnį
puslapį

KK Артқа
Алдыңғы бетке оралу

UK Назад
Повернутися до
попередньої сторінки

العودة AR
للرجوع للصفحة السابقة



EN Previous / Next
Switch channels or
menu pages

DE Vorherige / Nächste
Seite
Sender oder Menüseiten
auswählen

FR Précédent / Suivant
Changer de chaîne ou
pages du menu

NL Vorige / Volgende
Door zender- of
menupagina's bladeren

IT Precedente / Successivo
Cambiare canale o
pagina del menu

ES Anterior / Siguiete
Alternar canales o
páginas de menú

PT Anterior / Seguinte
Alternar canais ou
páginas de menu

DA Forrige / Næste
Skift kanaler eller
menusider

SV Föregående / Nästa
Byta kanaler eller
menysidor

NO Forrige / Neste
Bytt kanal eller menyside

FI Edellinen / Seuraava
Vaihda kanavaa tai
valikkosivua

EL Προηγούμενο / Επόμενο
Εναλλαγή καναλιών ή
σελίδων μενού

RU Назад / Далее
Переключение каналов
или страниц меню

PL Poprzedni / Następny
Przełącz kanały albo
strony menu

HU Előző / Következő
Csatornák vagy
menüoldalak váltása

SK Predchádzajúce / Ďalšie
Prepínanie kanálov a
stránok ponuky

CS Předchozí / Další
Přepínání kanálů nebo
stránek nabídky

TR Önceki / Sonraki
Kanal veya menü sayfasi
değiştirin

SL Prejšnji / Naslednji
Preklapljanje kanalov ali
strani v meniju

RO Înapoi / Înainte
Comutați canalele sau
paginile de meniu

SR Prethodno / Sledeće
Promena kanala ili
stranica menija

HR Prethodno / Sljedeće
Promjena kanala ili
stranica izbornika

BG Предишен / Следващ
Превключване между
канали или страници в
менюто

ET Eelmine / Järgmine
Vahetage kanaleid või
menüü lehti

LV Lepriekšējais / Nākamais
Pārlēdziet kanālus vai
izvēlnes lapas

LT Ankstesnis / kitas
Kanalų arba meniu
puslapių perjungimas

KK Алдыңғы / Келесі
Арналарды не мәзір
беттерін ауыстырып қосу

UK Назад / Далі
Перемикаання каналів
чи сторінок меню

AR السابق/التالي
للتبديل بين القنوات أو صفحات
القائمة

EN Navigation
Navigate menus or
make selections

DE Navigationstasten
Durch Sender oder
Menüseiten navigieren

FR Touches de navigation
Parcourir les menus ou
faire des sélections

NL Navigatie
Door menu's navigeren
of selectie maken

IT Navigazione
Sfogliare i menu o
effettuare una selezione

ES Navegación
Navegar por los menú
o hacer selecciones

PT Navegação
Navegar nos menus
ou efectuar seleções

DA Navigationsknapper
Naviger i menuer
eller foretag valg

SV Navigering
Navigera i menyer
eller göra val

NO Navigering
Naviger i menyer
eller gjør valg

FI Siirtyminen
Siirry valikoissa tai
tee valintoja

EL Πλοήγηση
Περιήγηση στα μενού
ή κάντε επιλογές

RU Навигация
Навигация по меню
или выбор установок

PL Nawigacja
Przeglądanie różnych
menu albo doko-
nywanie wyboru

HU Navigáció
Navigáció vagy
kiválasztás a menüben

SK Navigačné tlačidlo
Pohyb v ponukách alebo
uskutočnenie výberu

CS Ovládání
Procházení nabídek
nebo volba položek

TR Gezinme
Menülerde gezinin
veya seçim yapın

SL Krmarjenje
Premikanje po
menijih ali izbiranje

RO Navigare
Navigați prin meniuri
sau faceți selecții

SR Kretanje
Kretanje kroz menije
ili označavanje izbora

HR Navigacija
Pregled izbornika
ili odabir

BG Навигиране
Навигиране в менютата
или избиране

ET Navegeerimine
Navegeerige menüüdes
või tehke valikuid

LV Navigācija
Pārvietojieties izvēlnēs
vai atzīmējiet

LT Naršymas
Meniu naršymas
arba pasirinkimas

KK Навигация
Мәзірлерге өту
немесе таңдау жасау

UK Навігація
Навігація меню
або вибір

AR التنقل
للتبديل بين القوائم أو عمل
اختيارات



EN Find
Access channel list

DE Suchen
Senderliste aufrufen

FR Rechercher
Accéder à la liste des chaînes

NL Zoeken
Toegang tot lijst met zenders

IT Trova
Accesso all'elenco dei canali

ES Buscar
Acceder a la lista de canales

PT Localizar
Aceder à lista de canais

DA Find
Få adgang til kanalliste

SV Hitta
Få åtkomst till kanallista

NO Søk
Åpne kanallisten

FI Etsi
Ava kanavaliuettelo

EL Εύρεση
Πρόσβαση στον κατάλογο καναλιών

RU Найти
Доступ к списку каналов

PL Znajdź
Dostęp do listy kanałów

HU Keresés
A csatornalista megnyitása

SK Tlačidlo vyhľadávania
Pristup do zoznamu kanálov

CS Vyhledat
Otevření seznamu kanálů

TR Bul
Kanal listesine erişin

SL Iskanje
Dostop do seznama kanalov

RO Găsește
Accesați lista de canale

SR Pronadi
Pristup listi kanala

HR Pronađi
Pristup popisu kanala

BG Търсене
Достъп до списъка с канали

ET Leia
Juurdepääs kanalite loendile

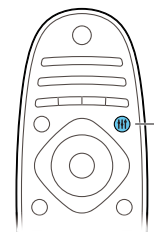
LV Atrast
Piekļūstiet kanālu sarakstam

LT Leškoti
Kanalų sąrašo prieiga

KK Табу
Арналар тізіміне өту

UK Знайти
Доступ до списку каналів

AR البحث
للوصول لقائمة القنوات



EN Adjust
Adjust TV settings

DE Anpassen
Fernseh ereinstellungen anpassen

FR Régler
Régler les paramètres du téléviseur

NL Aanpassen
Tv-instellingen aanpassen

IT Regola
Regolare le impostazioni del televisore

ES Ajustar
Ajustar configuración del televisor

PT Ajustar
Ajustar definições de TV

DA Juster
Juster tv-indstillinger

SV Justera
Justera TV-inställningar

NO Juster
Juster TV-innstillinger

FI Säädä
Säädä television asetuksia

EL Ρύθμιση
Προσαρμογή των ρυθμίσεων τηλεόρασης

RU Настройка
Настройка параметров телевизора

PL Reguluj
Regulacja ustawień telewizora

HU Beállítás
A TV beállításainak módosítása

SK Tlačidlo úpravy
Úprava nastavení televizora

CS Úprava
Úprava nastavení televizoru

TR Ayarla
TV ayarlarını yapın

SL Prilaganje
Prilaganje nastavitve TV-sprejemnika

RO Reglare
Reglați setările televizorului

SR Prilagodi
Podešavanje postavki televizora

HR Podeši
Podešavanje postavki TV-a

BG Настройка
Регулиране на настройките на телевизора

ET Reguleeri
Reguleerige teleri sätteid

LV Pielāgot
Pielāgojiet TV iestatījumus

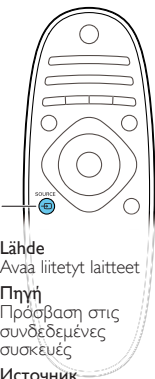
LT Reguliuoti
TV nustatymų reguliavimas

KK Реттеу
Теледидар параметрлерін реттеу

UK Налаштувати
Налаштувати параметри телемовлення

AR تعديل
لتعديل إعدادات التلفاز

SOURCE



EN Source

Access connected devices

DE Quelle

Angeschlossene Geräte aufrufen

FR Source

Accéder aux périphériques connectés

NL Bron

Toegang tot aangesloten apparaten

IT Sorgente

Accesso ai dispositivi collegati

ES Fuente

Acceder a dispositivos conectados

PT Origem

Aceder a dispositivos ligados

DA Kilde

Få adgang til tilsluttede enheder

SV Källa

Få åtkomst till anslutna enheter

NO Kilde

Åpne tilkoblede enheter

FI Lähde

Avaa liitetyt laitteet

EL Πηγή

Πρόσβαση στις συνδεδεμένες συσκευές

RU Источник

Доступ к подключенным устройствам

PL Źródło

Dostęp do podłączonych urządzeń

HU Forrás

A csatlakoztatott készülékek elérése

SK Zdroj

Pristup k pripojeným zariadeniam

CS Zdroj

Otevření nabídky připojených zařízení

TR Kaynak

Bağlı cihazlara erişim

SL Vir

Dostop do priključenih naprav

RO Sursă

Accesați aparate conectate

SR Izvor

Pristup priključenim uređajima

HR Izvor

Pristup priključenim uređajima

BG Източник

Достъп до свързаните устройства

ET Allikas

Juurdepääs ühendatud seadmetele

LV Avots

Pieklūstiet pievienotajām ierīcēm

LT Šaltinis

Prijungti įrenginių prieiga

KK Ресурс

Жалганган құрылғыларға өту

UK Джерело

Доступ до підключених пристроїв

AR المصدر

للوصول للأجهزة المتصلة

EN Options

View options of current activity

DE Optionen

Zeigen Sie Optionen für die aktuelle Aktivität an.

FR Options

Afficher les options de l'activité en cours.

NL Opties

Opties bekijken voor de huidige activiteit.

IT Opzioni

Visualizzare le opzioni dell'attività corrente.

ES Opciones

Ver opciones de la actividad actual.

PT Opções

Visualizar opções da actividade actual.

DA Indstillinger

Se indstillinger for den aktuelle aktivitet.

SV Alternativ

Visa alternativ för aktuell aktivitet.

NO Alternativer

Vis alternativer for den gjeldende aktiviteten.

FI Asetukset

Näytä nykyisen toiminnon vaihtoehdot.

EL Επιλογές

Προβολή επιλογών για την τρέχουσα δραστηριότητα

RU Параметры

Просмотреть параметры текущего действия

PL Opcje

Wyświetl opcje bieżącej operacji.

HU Lehetőségek

Az aktuális tevékenység opcióinak megtekintése

SK Možnosti

Zobraziť možnosti momentálnej aktivity

CS Možnosti

Zobrazit možnosti pro současnou aktivitu

TR Seçenekler

Mevcut etkinlik seçeneklerini görüntüleme

SL Možnosti

Oglejte si možnosti trenutne dejavnosti

RO Opțiuni

Vizualizați opțiunile pentru activitatea curentă

OPTIONS



SR Opcije

Pogledajte trenutno aktivne opcije

HR Prikaz

mogućnosti za trenutnu aktivnost

BG Опции

Преглед на опциите за текущата дейност

ET Valikud

Juurdepääs teleri valikutele

LV Opcijas

Skatīt pašreizējās darbības opcijas

LT Parinkty

Peržiūrėti šiuo metu vykdomos veiklos parinktis

KK Опциялар

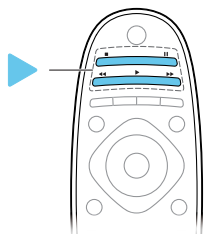
Ағымдағы әрекеттің параметрлерін көру

UK Параметри

Переглянути параметри, що стосуються поточної дії

AR خيارات

عرض خيارات النشاط الحالي.



- | | | |
|---|--|--|
| EN Control play
Control music or
slideshows | FI Hallitse toistoa
Hallitse musiikkia tai
diäesityksiä | SR Dugme za reprodukciju
Upravljanje video zapisom
ili projekcijom slajdova |
| DE Wiedergabesteuerung
Wiedergabe von Musik
und Diashows steuern | EL Έλεγχος
αναπαραγωγής
Ελέγχος μουσικής ή
παρουσίασης | HR Tipka za reprodukciju
Upravljanje reproduk-
cijom glazbe ili dijapro-
jekcije |
| FR Contrôler la lecture
Contrôler la musique ou
les diaporamas | RU Управление
воспроизведением
Управление
воспроизведением
музыки или слайд-шоу | BG Управление на
възпроизвеждането
Управление на музика
или слайдшоута |
| NL Afspelen besturen
Muziek of diavoorstel-
lingen besturen | PL Sterowanie odtwarza-
niem
Steruj odtwarza-
niem muzyki lub pokazu
slajdów | ET Taasesitusnupp
Muusika või slaidiesituste
taasesituse reguleer-
imine |
| IT Controlla riproduzione
Controlla musica o
presentazioni | HU Lejátszásvezérlés
Zene és diabemutató
lejátszásának vezérlése | LV Atskaņošanas kontroles
poga
Video demonstrēšanas
un mūzikas atskaņošanas
kontrolle |
| ES Control de reproduc-
ción
Controla la reproducción
de música o de presenta-
ciones con diapositivas | SK Ovládanie prehrávania
Ovládanie prehrávania
hudby alebo prezentácií | LT Įrašo leidimo valdymas
Muzikos ar skaidrių
peržiūros valdymas |
| PT Controlo de re-
produção
Controlar reprodução
de música ou apresen-
tações de slides | CS Ovládání přehrávání
Ovládání přehrávání
hudby a prezentací | KK Ойнатуды баскару
Музыканы не
слайдшоуларды
баскару |
| DA Styr afspilning
Styr musik eller
diasshow | TR Oynatmayı kontrol et
Müziği veya slayt göster-
ilerini kontrol et | UK Керування
відтворенням
Керування відтворенням
музики або слайд-шоу |
| SV Styr uppspelning
Styr musik eller bildspel | SL Upravljajte predvajanje
Upravljajte glasbo ali
diaprojekcije | AR التحكم في التشغيل
التحكم في تشغيل الموسيقى أو
عروض الشرائح. |
| NO Styr avspilling
Styr musikk eller bildep-
resentasjoner | RO Control redare
Controlează muzica sau
prezentările de diapozi-
tive | |



- EN** Download software updates and a printable user manual from www.philips.com/support.
- DE** Laden Sie Software-Updates und eine druckbare Bedienungsanleitung unter www.philips.com/support herunter.
- FR** Téléchargez les mises à jour logicielles et un mode d'emploi imprimable à la page www.philips.com/support.
- NL** Download software-updates en een printversie van de gebruikershandleiding via www.philips.com/support.
- IT** Scaricare gli aggiornamenti e il manuale dell'utente stampabile dal sito www.philips.com/support.
- ES** Descargue de www.philips.com/support las actualizaciones de software y un manual de usuario imprimible.
- PT** Transferir actualizações de software e um manual de utilizador imprimível a partir do site www.philips.com/support.
- DA** Download softwareopdateringer og en printervenlig brugervejledning fra www.philips.com/support.
- SV** Hämta programuppdateringar och en utskrivbar användarhandbok från www.philips.com/support.
- NO** Last ned programvareoppdateringer og en brukerhåndbok for utskrift fra www.philips.com/support.

- FI** Lataa ohjelmistopäivitykset ja tulostettava käyttöopas osoitteesta www.philips.com/support.
- EL** Λάβετε ενημερώσεις λογισμικού και ένα εγχειρίδιο χρήστη με δυνατότητα εκτύπωσης από τη διεύθυνση www.philips.com/support.
- RU** Загрузите обновленное ПО и руководство пользователя с веб-сайта www.philips.com/support.
- PL** Pobierz aktualizacje oprogramowania i drukowaną wersję instrukcji obsługi ze strony www.philips.com/support.
- HU** Tölts le a szoftverek újabb verzióját és a nyomtatható használati útmutatót a www.philips.com/support weboldalon.
- SK** Aktualizácie softvéru a používateľskú príručku určení na tlač môžete prevziať z lokality www.philips.com/support.
- CS** Stáhněte si aktualizace softwaru a uživatelskou příručku k tisku ze stránek www.philips.com/support.
- TR** Yazılım güncellemelerini ve yazdırılabilir kullanım kılavuzunu www.philips.com/support adresinden indirin.
- SL** Prenesite posodobitve programske opreme in natisljiv uporabniški priročnik s spletnega mesta www.philips.com/support.
- RO** Descărcați actualizări software și un manual de utilizare care poate fi tipărit de la www.philips.com/support.

- SR** Sa lokacije www.philips.com/support preuzmite softverska ažuriranja i korisničko uputstvo koje se može odštampati.
- HR** Preuzmite softverska ažuriranja i ispisivi korisnički priručnik s web-mjesta www.philips.com/support.
- BG** Изтеглете софтуерни актуализации и ръководство за потребителя, подходящо за печат, от www.philips.com/support.
- ET** Laadige alla tarkvaravärskendused ja printitav kasutusjuhend aadressilt www.philips.com/support.
- LV** Lejupielādējiet programmatūras atjauninājumus un izdrukājumu lietošanas rokasgrāmatu vietnē www.philips.com/support.
- LT** Atsisiųskite programinės įrangos naujimus ir spausdinti skirtą naudotojų vadovą iš www.philips.com/support.
- KK** Бағдарлама жаңартуларын және басып шығарылатын пайдаланушы нұсқаулығын www.philips.com/support сайтынан жүктеңіз.
- UK** Завантажуйте оновлення програмного забезпечення та придатний для друку посібник користувача на сторінці www.philips.com/support.

تحميل تحديثات البرامج و دليل المستخدم القابل للطباعة من **AR**
www.philips.com/support



www.philips.com/support



Non-contractual images. / Images non contractuelles. / Außervertragliche Bilder.

All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.

Specifications are subject to change without notice

Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners

2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved

www.philips.com

